

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0001395

№ TC RU E-IT.MT02.00171

Срок действия с 22 июля 2015 г. по —

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
электронная почта: mail@satrfond.ru. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02 по 03 июня 2019 г.

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	LAMBORGHINI
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	AVENTADOR, AVENTADOR ROADSTER
ТИП	834
МОДИФИКАЦИИ	с кузовом типа купе, с кузовом типа кабриолет
КАТЕГОРИЯ	M1
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Фольксваген Груп Рус», юридический и фактический адрес: 248926, город Калуга, улица Автомобильная, дом. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, телефон: +7 (499) 957-00-00, факс: +7 (499) 957-39-99, электронная почта: reception@volkswagen.ru
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Automobili Lamborghini S.p.A., Via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (Bologna), Италия
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель изготовителя в Российской Федерации: Общество с ограниченной ответственностью «Фольксваген Груп Рус», юридический и фактический адрес: 248926, город Калуга, улица Автомобильная, дом. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, телефон: +7 (499) 957-00-00, факс: +7 (499) 957-39-99, электронная почта: reception@volkswagen.ru Представитель изготовителя в Республике Беларусь: Общество с ограниченной ответственностью «Крокус моторс» юридический и фактический адрес: 220002, город Минск, улица Сторожевская, дом 6, 243-2, Республика Беларусь, РН: 191780697 телефон: +375(17)393-94-40, факс: +375(17)393-94-41, электронная почта: sales@bentleymotors.by



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00171

Стр. 2

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС (продолжение)	Представитель изготовителя в Республике Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью «Premier Auto» (Премьер Авто), юридический и фактический адрес: 050050, город Алматы, проспект Суяунбая, дом 100, Республика Казахстан, БИН: 091140001753 телефон: +7 (727) 333-67-77, факс +7 (727) 333-67-77, электронная почта: Lela.apakidze@premierauto.kz
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	юридический и фактический адрес: Via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (Bologna), Италия
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на партию транспортных средств в количестве 119 (ста девятнадцати) шт.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на семи страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

Данное одобрение типа транспортного средства является распространением одобрения типа транспортного средства № E-IT.MT02.A.00006.P3, выданного до вступления в силу технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 2 » июля 2015 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-IT.MT02.00171 от « 2 » июля 2015 г.

Руководитель

(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА

наименование уполномоченного
органа государственного управления



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00171

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все	
Схема компоновки транспортного средства	среднемоторная, полноприводная	
Расположение двигателя	продольное, перед задней осью	
Тип кузова / количество дверей	купе	кабриолет со съёмной крышей
	карбонный с металлическими несущими элементами / 2	
Количество мест для сидения	2 (в один ряд)	
Габаритные размеры, мм		
– длина	4780...4835	
– ширина	2030	
– высота	1136	
База, мм	2700	
Колея передних / задних колес, мм	1720 / 1680...1700	
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1715...1804	1765...1854
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	2050...2100	2100...2150
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	930...1000 1130...1150	950...1000 1150...1200
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена	
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Lamborghini, L539, четырехтактный, с искровым зажиганием	
– количество и расположение цилиндров	12, V-образное	
– рабочий объем цилиндров, см ³	6498	
– степень сжатия	11.8	
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	515 (8250) или 530 (8250) или 552 (8400)	
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	690 (5500)	
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
Система питания (тип)	Lamborghini, LIE 2010, распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
Блок управления (маркировка)	CAMPI S.r.l, LIE2010, 470907552??	
Форсунки (тип, маркировка)	Continental, 07M906031??	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	UFI, 470133843??, с сухим элементом	
Глушитель шума впуска (маркировка)	UFI, 470133837?? и 470133838??	
Система зажигания (тип)	Lamborghini, LIE 2010, электронная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Eldor, 07M905115??	
Свечи (маркировка)	NGK, 07M905602??	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель; четыре или шесть нейтрализаторов отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)		
– 1 степень	831005 (x4)	831061 (x4)
– 2 степень	831004 (x2)	—
Глушитель (маркировка)	MHG, 831003	MHG, 831059 или MHG, 831085

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00171

Стр. 4

Приложение № 1

Трансмиссия	механическая
Сцепление (марка, тип)	Graziano Trasmissioni, двухдисковое
Коробка передач (марка, тип)	Graziano Trasmissioni, автоматическая
– число передач и передаточные числа	вперед – 7, назад – 1
	I - 3.909
	II - 2.438
	III - 1.810
	IV - 1.458
	V - 1.185
	VI - 0.967
	VII - 0.844
	З.Х. - 2.929
Главная передача (тип)	гипоидная
– передаточное число	3.546
Подвеска	
Передняя (описание)	независимая, пружинная, с горизонтальными однотрубными амортизаторами
Задняя (описание)	независимая, пружинная, с горизонтальными однотрубными амортизаторами
Рулевое управление (описание)	с гидроусилителем, TRW, 471422061??
– рулевой механизм (тип)	"шестерня - рейка"
Тормозные системы	
Рабочая (описание)	гидравлический двухконтурный привод, с диагональным разделением на контуры, с АБС, с электронной системой распределения тормозных усилий (EBD) тормозные механизмы всех колес – дисковые (керамические диски)
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	электромеханический привод к тормозным механизмам задних колес

Шины

	для передней оси		
– обозначение размера	255/35 ZR19	255/35 ZR19 M+S	255/30 ZR20
– индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	96		92
– обозначение категории скорости	Y		

Шины

	для задней оси		
– обозначение размера	335/30 ZR20	335/30 ZR20 M+S	355/25 ZR21
– индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	104		107
– обозначение категории скорости	Y		



Приложение № 1

Оборудование транспортного средства

кондиционер, подушки безопасности, ремни безопасности с преднатяжителем, противобуксовочная система (ASR), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP, ESC), система помощи при трогании на подъеме, система Start-Stop, система деактивации цилиндров в двигателе (CDS), система Servotronic, система пассивной защиты пешеходов, противоугонная система, электронно контролируемый задний спойлер, электронно контролируемые боковые воздухозаборники, USB и iPod® разъемы, подключение телефона по Bluetooth, иммобилайзер,

по заказу: система контроля давления в шинах, мультимедийная система с 7-дюймовым монитором, навигационная система, бортовой компьютер, мультимедийная система Lamborghini с многофункциональным TFT дисплеем, полностью электронная TFT приборная панель, ключ зажигания с дистанционным управлением, доступ без ключа, изменяемый дорожный просвет, фары Bi-xenon с омывателями, диодные ходовые огни (LED DRL), полностью автоматический двухзонный климат-контроль с солнечным датчиком, датчик освещенности и датчик дождя, зеркала заднего вида подогреваемые с электроприводом автоматически складываемые, система помощи при парковке с камерами переднего и заднего вида, Lamborghini Sound System LSS, центральный замок с функцией автозакрытия

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00171

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Фольксваген Груп Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-IT.MT27.B.00002 от 10.04.2015 г. до 09.04.2019 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	Одобрение типа, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	E-IT.MT02.A.00006.P3 с 29.12.2014 г.
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	— " —	— " —
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	— " —	— " —
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	— " —	— " —
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " —	— " —
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00	— " —	— " —
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	— " —	— " —

Приложение № 2

1	2	3
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	Одобрение типа, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	E-IT.MT02.A.00006.P3 с 29.12.2014 г.
Прочность сидений и их креплений Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " —	— " —
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	— " —	— " —
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	— " —	— " —
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	— " —	— " —
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— " —	— " —
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	— " —	— " —
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	— " —	— " —
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	— " —	— " —
Лампы накаливания, Правила ЕЭК ООН № 37-03	— " —	— " —
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	— " —
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— " —	— " —
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00	— " —	— " —
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-04	— " —	— " —
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-04	— " —	— " —



Приложение № 2

1	2	3
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	Одобрение типа, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранс- порта САТР", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	E-IT.MT02.A.00006.P3 с 29.12.2014 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	— " —	— " —
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06 (экологический класс 5)	— " —	— " —
Дневные ходовые огни Правила ЕЭК ООН № 87-00	— " —	— " —
Защита водителя и пассажира при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02	— " —	— " —
Защита водителя и пассажира при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	— " —	— " —
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 98-00	— " —	— " —
Газоразрядные источники света, Правила ЕЭК ООН № 99-00	— " —	— " —
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	— " —	— " —
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02	— " —	— " —
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	— " —	— " —
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-01	— " —	— " —
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	— " —



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00171

Стр. 9

Приложение № 2

1	2	3
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Одобрение типа, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	E-IT.MT02.A.00006.P3 с 29.12.2014 г.
Устойчивость, пункт 4 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Фольксваген Груп Рус", Российская Федерация	ТС № RU Д-IT.MT27.B.00002 от 10.04.2015 г. до 09.04.2019 г.

* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30 или 54, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00171

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:

На табличке изготовителя или рядом с ней.

Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке, справа.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На полу кузова, в районе ног пассажира.

3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	H	W	?	?	?	?	?	?	?	L	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

ZHW – Automobili Lamborghini S.p.A., Италия.

поз. 4: Код, определяющий рынок сбыта.

поз. 5: Обозначение типа кузова:

C, D, F – купе;

R, S, T – кабриолет.

поз. 6: Код типа двигателя:

1 – L539, 515 кВт;

2 – L539, 530 кВт;

3 – L539, 552 кВт.

поз. 7: Код модели: **4** или **Z**.

поз. 8: Код серии: **7** или **D**.

поз. 9: Буква **Z** или контрольное число от **0** до **9** или контрольный символ **X**.

поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

поз. 11: Код сборочного завода: **L** – Via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (Bologna), Италия.

поз. 12-17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Приложение № _____

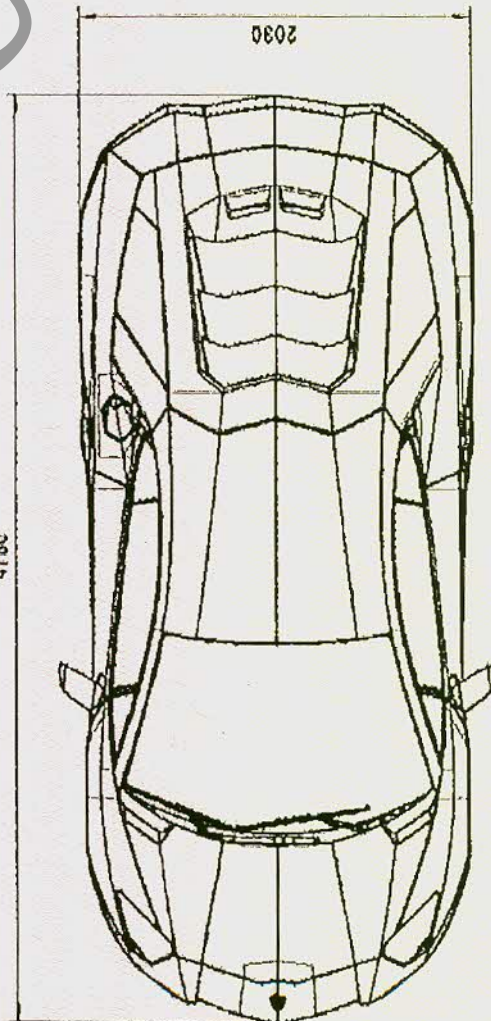
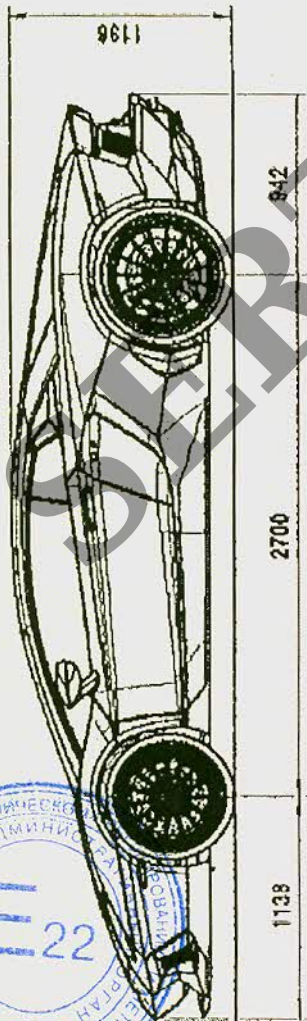
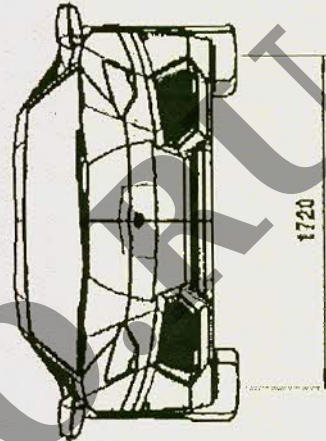
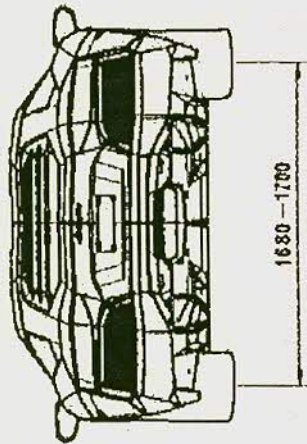
ТС RU E-IT.MT02.00171

Стр. 11

к одобрению типа транспортного средства № _____

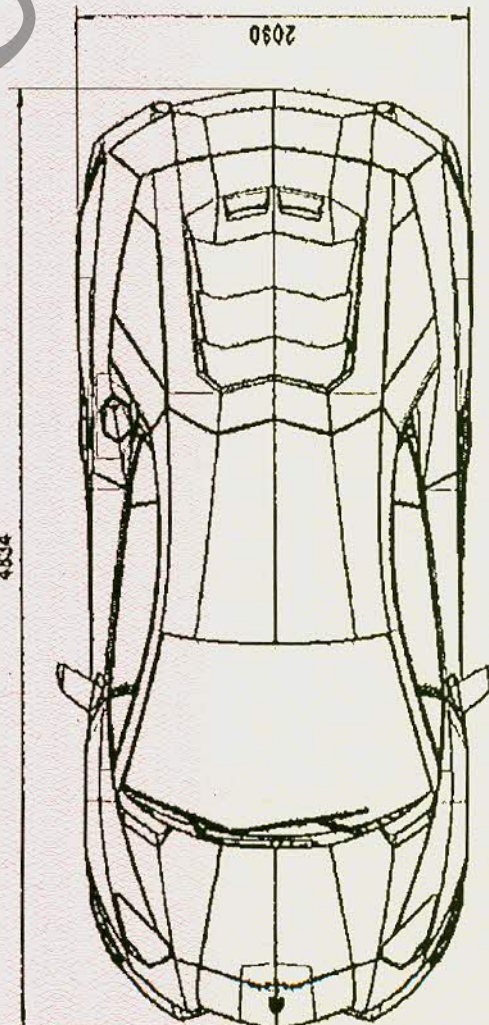
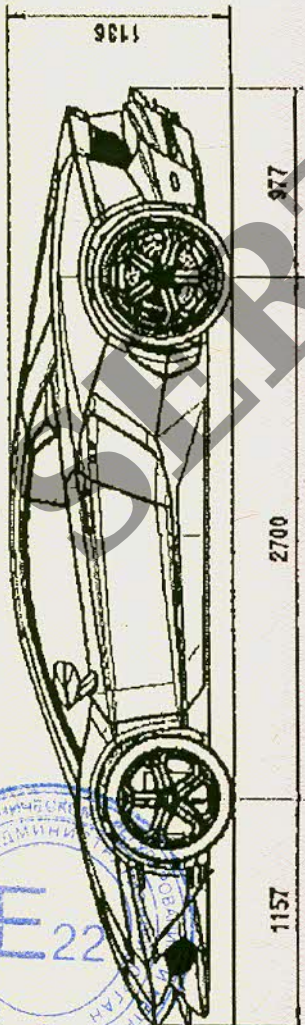
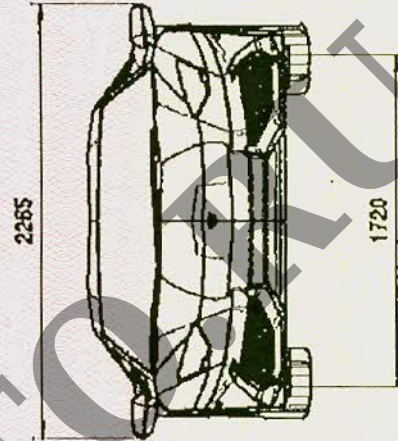
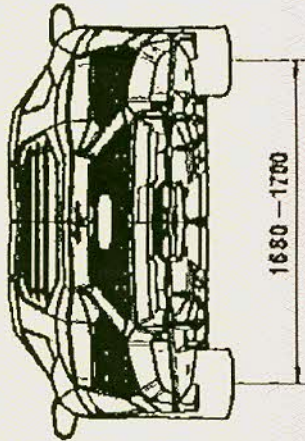
Приложение № 4

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
LAMBORGHINI типа 834 модификация с кузовом типа купе
коммерческое наименование AVENTADOR**



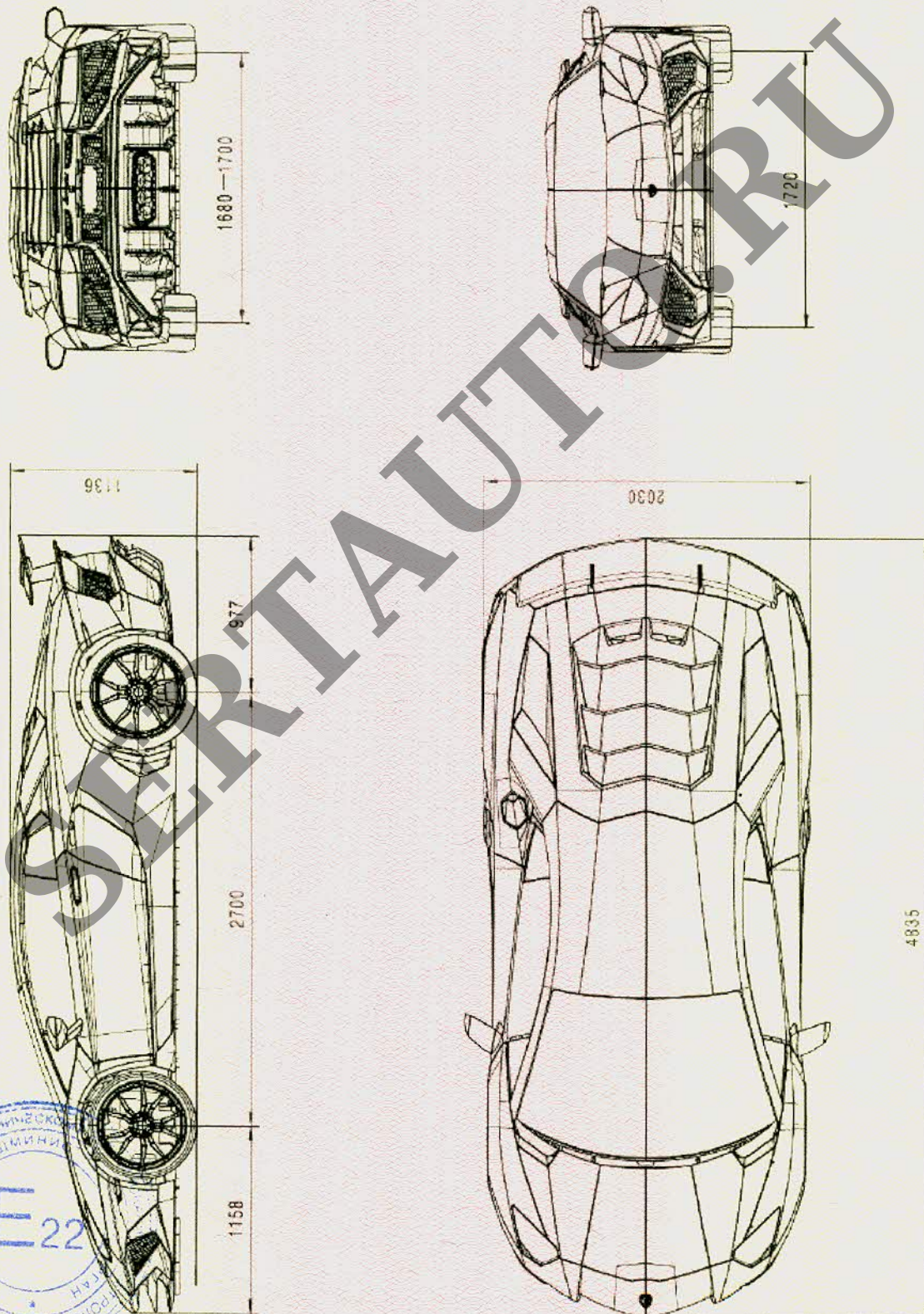
Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
LAMBORGHINI типа 834 модификация с кузовом типа купе
коммерческое наименование AVENTADOR



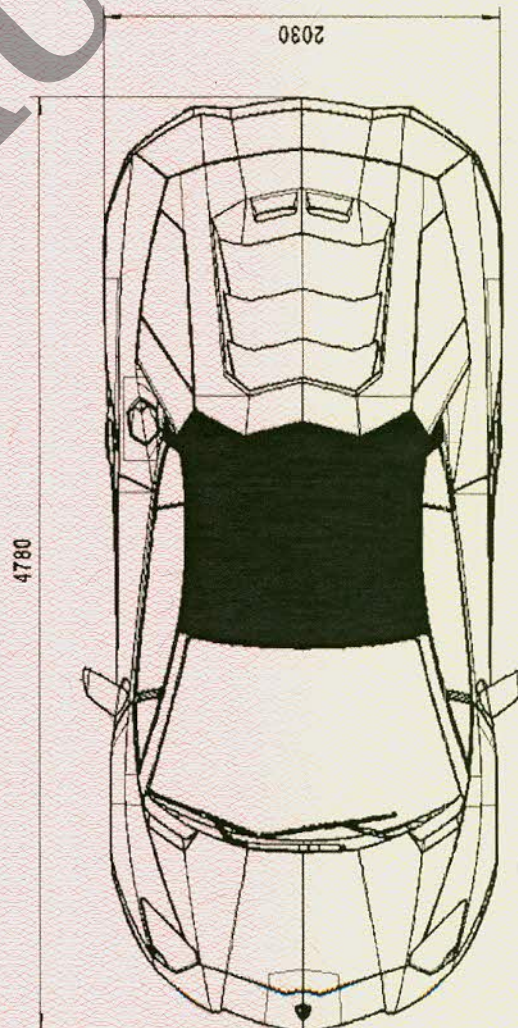
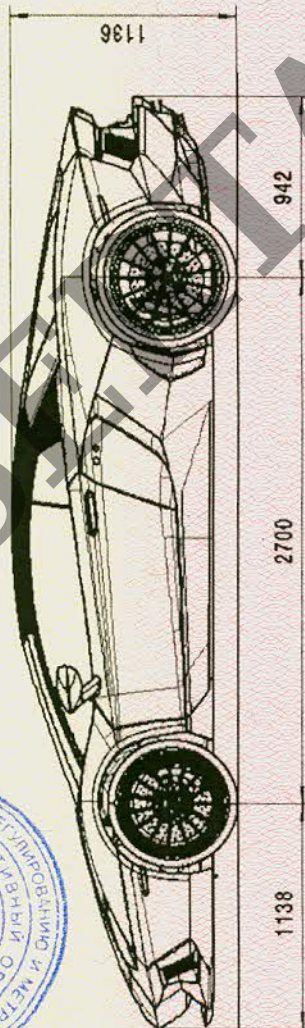
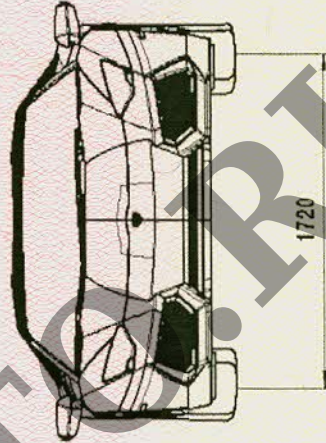
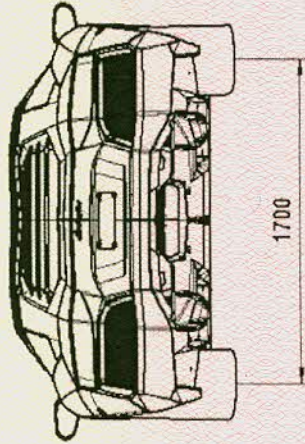
Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
LAMBORGHINI типа 834 модификация с кузовом типа купе
коммерческое наименование AVENTADOR



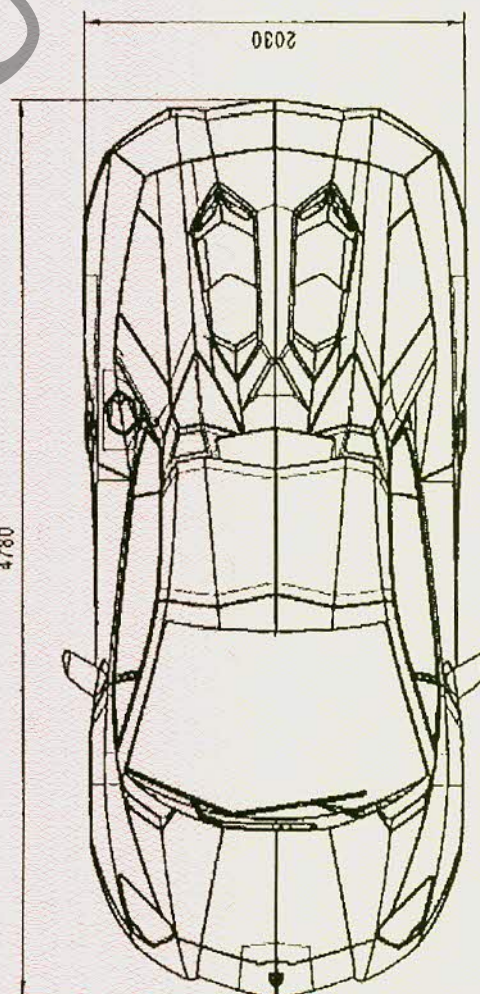
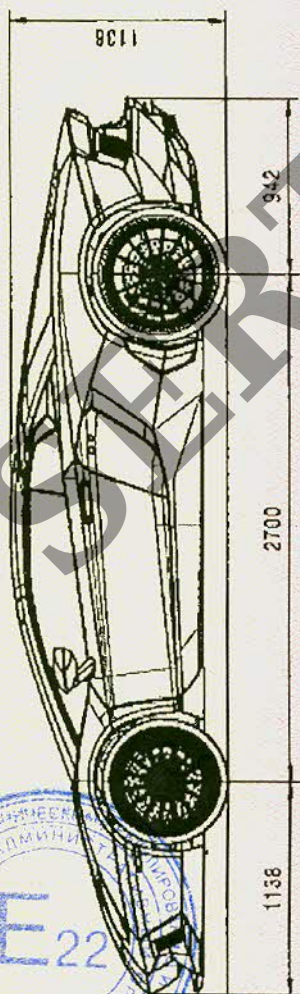
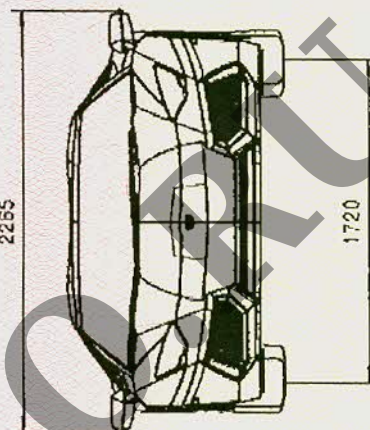
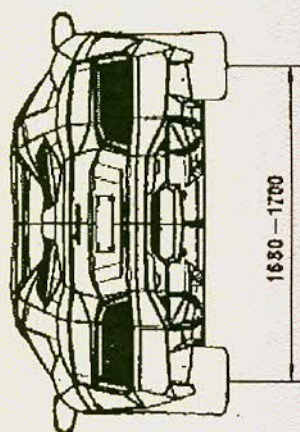
Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
LAMBORGHINI типа 834 модификация с кузовом типа кабриолет
коммерческое наименование **AVENTADOR ROADSTER**



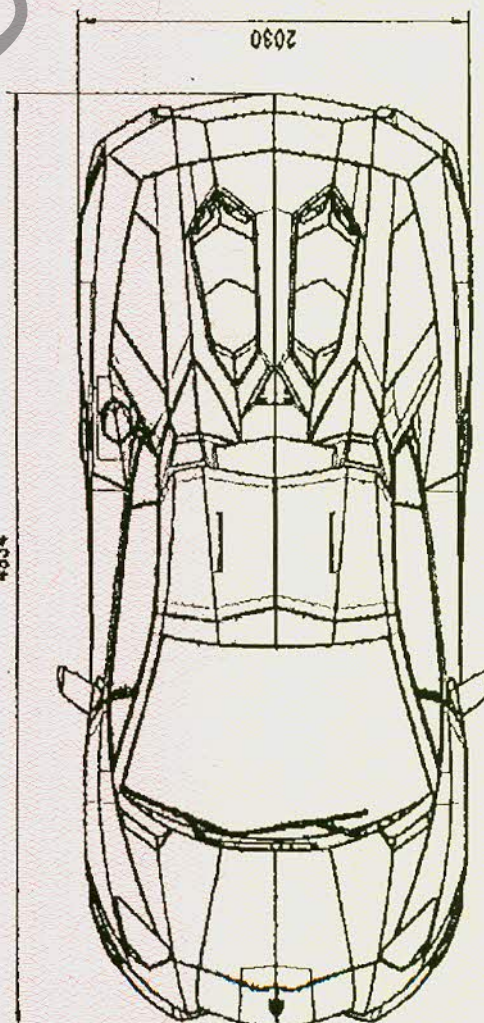
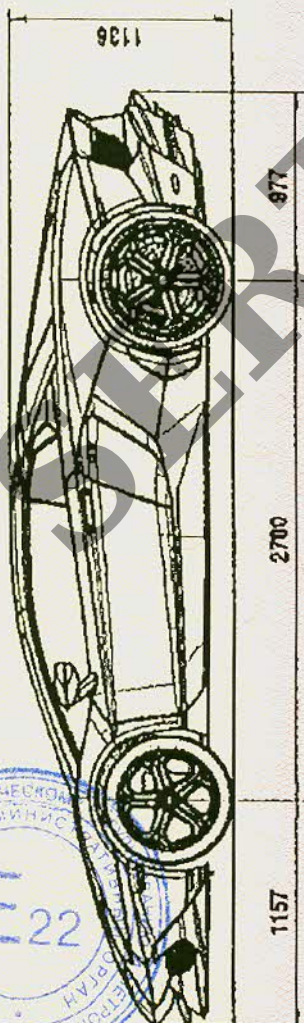
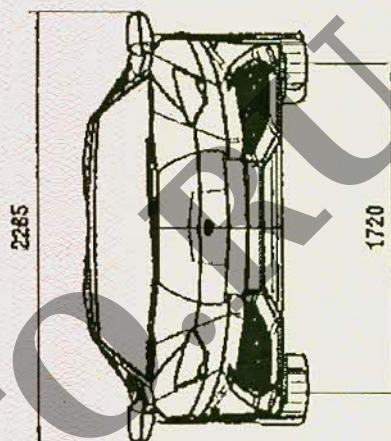
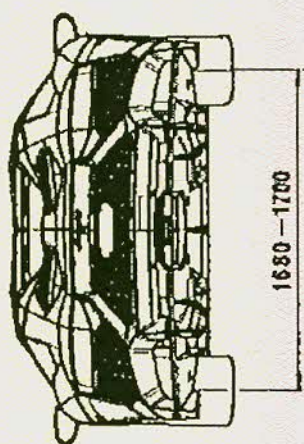
Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
LAMBORGHINI типа 834 модификация с кузовом типа кабриолет
коммерческое наименование AVENTADOR ROADSTER



Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
LAMBORGHINI типа 834 модификация с кузовом типа кабриолет
коммерческое наименование AVENTADOR ROADSTER



Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
LAMBORGHINI типа 834 модификация с кузовом типа кабриолет
коммерческое наименование AVENTADOR ROADSTER

